

**Permiso para adquirir
“Residencia Permanente”
Se ordena revisar antecedentes de extranjeros.
Se modifica la ley de entrada a Japon.**

El numero de crimienes cometidos por extranjeros con Residencia Permanente se mantiene en aumento. En un esfuerzo para prevenir el aumento del crimen, cuando un extranjero desea adquirir el estatus de Residente Permanente, a el o a ella se le revisan sus antecedentes. Por favor ponga atencion a lo siguiente.

● **Esta nueva ley se aplica si usted:**

- Tiene descendencia japonesa
- Decendencia kaponesa del niño al nacer (el niño debera ser menor y soltero)
- esposo/a de descendencia japonesa
- Esposa/a de descendencia japonesa al nacer. (el niño debera ser menor y soltero)

Huerfanos japoneses abandonados en China y sus familiars, estan excentos de esta nueva ley.

★ El Ministerio de Justicia otorga el estatus de Residente Permanente para aquellos extranjeros que desean quedarse mas tiempo en Japon. Se otorga de acuerdo a la ley.

● **Como obtener certificado de antecedentes**

Se requiere entregar un Certificado de No Antecedentes Criminales expedido por la agencia respectiva en su pais Este certificado es necesario para todos los extranjeros que estan buscando este estatus de Residencia Permanente para ellos y/o sus familiares..

Por ejemplo:

Brasil...Cada Certificado de Policia expedido por la Policia Federal de Brasil (Policia Federal) y Policia Civil (Policia Civil) of the state of domicile.

Peru . . . Certificado de Policia expedido por la Policia Nacional , Seccion de Identificacion, Division de Identificacion Criminal, Departamento de Expedicion de Certificado de No Records Criminales,.(Policia Nacional de Peru, Direccion de Criminalistica, Division de Identificacion Criminalistica, Departamento de Expedicion de Certificados de Antecedentes Policiales)

Filipinas . . . Certificacion (PNPDI Clearance) expedida por la Policia Nacional de Filipinas y el Certificado (NBI Clearance) expedido por la Oficina Nacional de Investigaciones.

● **Si tienes Records Criminales en tu pais:**

Aquellos extranjeros que han violado las leyes fuera de Japon y que han sido sentenciados a a purgar una sentencia penal, tiempo en prision o encarcelamiento, o han sido multados por cometer un crimen (las penalidades impuestas por violacion a las reglas de transito, no aplican) no podran ser admitidos a Japon por no ser personas de comportamiento modelo. Ponga atencion a las excepciones a esta nueva ley:

①Ya han pasado diez años o mas desde la finalizacion de la sentencia ②Ya han pasado diez años o mas desde que se le perdono la falta ③El tiempo de suspension ya caduco

④Ya han pasado cinco años o mas desde que se pago una multa o el castigo equivalente ya termino o se le perdono.

● **Si tienes Records Criminales en Japon:**

Aquellos extranjeros que han violado las leyes de Japon y han sido sentenciados a prision, encarcelamiento, o a pagar una multa por el crimen (las penalidades impuestas por violacion a las reglas de transito, no aplican) no podran ser aceptados en este Nuevo estatus.

● **Un extranjero no es admitido como Buena persona:**

si el o ella han sido puestos en custodia bajo la Ley Juvenil o se involucran en actividades ilegales repetitivamente.

● **Si sales de Japon temporalmente y luego regresas:**

Los extranjeros deben de entregar un Certificado de No Antecedentes Penales expedido por el Departamento de Policia de su pais de origen si regresan temporalmente a su pais por tres meses o mas.

Donde estan los refugios?

Los desastres naturales durante esta temporada de lluvias ejercieron gran influencia en las vidas y propiedades de la gente. Los fuertes aguaceros y deslaves dejaron muchos muertos y perdidas . Los tifones azotan a Japon durante septiembre y octubre. Sabes donde estan los refugios para evacuar en caso de un tifon? Si un tifon azota en tu ciudad, el trafico se vera paralizado y tu pudieras perder tu hogar. Para proteger tu vida y la de tu familia acude a los refugios designados por la ciudad.

「避難場所」(fotografia) Recuerde las señas y el lugar donde vea estos kanjis. Este anuncio es la marca del lugar.



Fujimi-shi International Exchange Forum ya viene pronto!

Fujimi-shi International Exchange Forum se llevara a cabo el Domingo 15 de octubre, 2006

El objetivo de este evento es conocer y entender sobre la cultura de otros paises y las relaciones entre los japoneses y extranjeros. Fujimino International Cultural Exchange Center tomara parte en este evento como cada año y cooperara en todo.

Habra muchos eventos para disfrutar tales como juegos de otros paises, puntos de vista, un acto ejecutado por amigos extranjeros, una prueba del mundo, ademas de experiencias de trabajo. Ven, participa!! GRATIS. Ven con tu familia y amigos. Se llevara a cabo en Fujimino Koryu Center. A diez minutos a pie de la estacion Fujimino.



● **Consulta para extranjeros** ●●●

Fujimino International Cultural Exchange Center ha estado prestando asistencia a ciudadanos de otros paises. Tambien proveemos refugio para victimas de violencia. Servicios gratuitos. Si tienes algun problema de la vida diaria o necesitas informacion, consultanos. Tenemos personal muy experimentado! Ven, te ayudamos.